



# 中华人民共和国建筑工业行业标准

JG/T 36—1999

---

## 编写土方机械使用说明书的一般规定

Earth-moving machinery—  
The general rules for drafting service manuals

1999-06-04 发布

1999-06-04 实施

---

中华人民共和国建设部 发布

中华人民共和国建筑工业  
行 业 标 准  
编写土方机械使用说明书的一般规定  
JG/T 36—1999

\*

中国标准出版社出版  
北京复兴门外三里河北街16号  
邮政编码:100045  
电话:68523946 68517548  
中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷  
新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

\*

开本 880×1230 1/16 印张 1 字数 24 千字  
2001年7月第一版 2001年7月第一次印刷  
印数 1—800

\*

书号: 155066·2-13710  
网址 [www.bzcbs.com](http://www.bzcbs.com)

\*

科 目 573—507

版权专有 侵权必究  
举报电话:(010)68533533

## 说 明

根据国家质量技术监督局《关于废止专业标准和清理整顿后应转化的国家标准的通知》[质技监局标函(1998)216号]要求,建设部对1992年国家技术监督局批复建设部归口的国家标准转化为行业标准项目及1992年以前建设部批准发布的产品标准项目进行了清理、整顿和审核。建设部以建标(1999)154号文《关于公布建设部产品标准清理整顿结果的通知》对GB 8505—87《编写土方机械使用说明书的一般规定》标准予以确认、发布,新编号为JG/T 36—1999。

为便于标准的实施,现仅对原标准的封面、首页、书眉线上方表述进行相应修改,并增加本说明后重新印刷,原标准版本同时废止。

# 中华人民共和国建筑工业行业标准

## 编写土方机械使用说明书的一般规定

JG/T 36—1999

Earth-moving machinery—  
The general rules for drafting service manuals

本标准等效采用国际标准 ISO 6750—1984《土方机械 操作、维修手册的格式与内容》。

### 1 主题内容和适用范围

本标准规定了编写土方机械使用说明书的一般要求、格式及内容。

本标准适用于 GB 8498 中所规定的各种土方机械。

### 2 引用标准

GB 8498 土方机械 基本类型术语

GB 8502 土方机械 防护与贮存

GB 485 汽油机润滑油

GB 8504 土方机械 维修工具

### 3 编写使用说明书的基本要求

3.1 使用说明书应是文字表述简洁明了,文字内容、图、表准确无误,使用方便的工具书。

3.2 对易产生误解的词义,应充分解释,明确含义;应尽量采用插图和表格,并清晰地编排在所说明文字内容附近。

3.3 对于出口产品,应将使用说明书翻译成用户国文种或英文。

3.4 所使用的术语、定义、单位、符号必须符合国家标准。

3.5 文本中的术语、定义、单位、符号要前后统一;同一术语应始终表达同一概念;同一概念应始终采用同一术语。

3.6 对操作、维修、保养中涉及人身安全的规定应采用黑体字排印,或用安全警告符号醒目地标志。

3.7 产品中的特殊部分及其使用,编写时可酌情考虑。

### 4 使用说明书的分册与装订

#### 4.1 一般按下列内容分册编写

- a. 操作手册:包括机器启动、停车及操作方面的内容;
- b. 润滑手册:包括机器正常运行所用的燃油、冷却液、润滑油的选择及使用方面的内容;
- c. 保养手册:包括日常在现场进行的清洗、更换易损件、调整方面的内容;
- d. 零件目录手册:包括所有的零件明细表;
- e. 修理手册:包括在一般车间进行的零部件拆装、更换、修理及调试方面的内容;
- f. 技术性能手册:包括主要尺寸参数和技术规格。

4.2 使用说明书是否采用合订本,应根据产品的型式、用途及用户的要求来确定,一般保养手册和润滑